

Manual de Usuario

alcatel
MYFLIP



A405DL
CJA64W0KFAAA

Gracias por elegir **Alcatel**. Este folleto le ayudará a familiarizarse con su nuevo **Alcatel MYFLIP**.

Importante:

Para reiniciar el teléfono, mantenga presionado el botón de encendido durante más de 8 segundos hasta que aparezca la pantalla de inicio.

En caso de que el teléfono no se encienda, mantenga pulsados a la vez el botón de encendido y el de subir volumen hasta que aparezca la pantalla de inicio. De los siguientes menús, pulse brevemente el botón de encendido para seleccionar el idioma y luego la opción "Reiniciar valores predeterminados de fábrica".

Nota: Esta operación borrará los ajustes personales y los datos guardados.



www.sar-tick.com

Este producto respeta el límite SAR nacional aplicable de 1,6 W/kg. Los valores SAR máximos específicos se encuentran en la página 32 de esta guía del usuario.

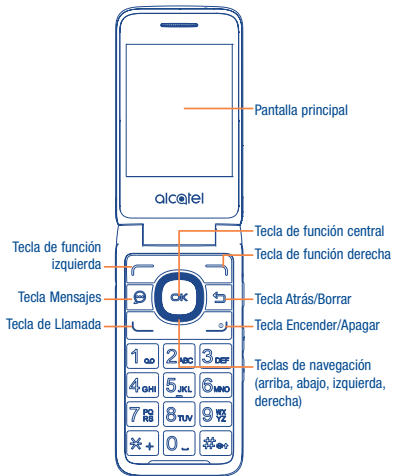
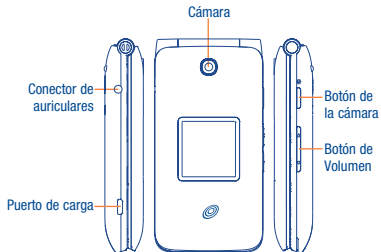
Al transportar el producto o al utilizarlo llevándolo sobre el cuerpo, utilice un accesorio aprobado, tal como una funda. De lo contrario, manténgalo a una distancia de 15 mm del cuerpo para asegurarse de que cumple con los requisitos de la exposición a RF. Tenga en cuenta que el producto puede emitir radiación aunque no esté realizando una llamada.

Tabla de contenidos

1	Su teléfono	2
1.1	Teclas y conectores	2
1.2	Puesta en marcha.....	3
1.3	Pantalla de Inicio.....	4
1.4	Lista de aplicaciones	4
2	Llamadas	5
2.1	Realizar una llamada	5
2.2	Responder o rechazar una llamada.....	6
2.3	Llamar a su buzón de voz	6
3	Contactos	6
3.1	Consultar los Contactos	6
3.2	Añadir un contacto.....	6
3.3	Editar contactos.....	7
3.4	Suprimir un contacto	7
3.5	Compartir los contactos	7
3.6	Opciones disponibles	7
4	Mensajes	8
4.1	Escribir mensaje	8
4.2	Enviar un mensaje multimedia	9
4.3	Cómo redactar un mensaje.....	9
4.4	Ajustes.....	9
5	Correo electrónico	10
6	Cámara	10
6.1	Cámara.....	10
6.2	Videocámara.....	11
7	Galería	11
8	Video	12
9	Música	13
10	Navegador	13
11	Calendario	14
11.1	Vista multimodo	14
11.2	Para crear nuevos eventos.....	14
11.3	Recordatorio de evento.....	14
12	Reloj	15
12.1	Alarma.....	15
12.2	Temporizador	15
12.3	Cronómetro.....	15
13	Calculadora	16
14	Radio FM	16
15	Ajustes	17
15.1	Red y conectividad.....	17
15.2	Personalización.....	18
15.3	Seguridad y privacidad	19
15.4	Almacenamiento	20
15.5	Dispositivo	20
16	Disfrute al máximo de su teléfono	21
16.1	Actualizar.....	21
17	Accesorios	22
18	Problemas y soluciones	22
	Precauciones de uso	24

Su teléfono

1.1 Teclas y conectores





Tecla de función central

- Para confirmar una opción, pulse en el centro de la tecla.
- Pulsar: Se accede a la lista de aplicaciones (Pantalla de Inicio).



Tecla de Navegación

- Se desplaza hasta el menú de arriba, abajo, derecha o izquierda.



Tecla Mensajes

- Pulsar: Se accede a la aplicación Mensajes.



Tecla Atrás/Borrar

- Permite volver a la pantalla anterior o cerrar un cuadro de diálogo o el menú de opciones.
- Pulsar: Elimina un carácter (en modo de edición)
- Pulsación prolongada: Elimina todos los caracteres a la vez (en modo de edición)



Tecla de Llamada

- Descuelga/envía una llamada.
- Pulsar: Abre el registro de llamadas (desde la pantalla inactiva).



Tecla Encender/Apagar

- Pulsar: Finaliza una llamada
Vuelve a la pantalla de Inicio
- Pulsación prolongada: Encender/Apagar



Botón de la cámara

- Pulsar: Se accede a la aplicación Cámara.
- Pulsar: Realiza una fotografía o un vídeo (en modo Cámara)
- Mantenga pulsada la tecla **Cámara** y la tecla para **bajar el volumen** para realizar una captura de pantalla.



Teclas de Volumen

- Cuando se encuentra en modo llamada, ajusta el volumen y el auricular.
- En modo Música/Video/Transmisión, ajusta el volumen.
- En modo General, ajusta el volumen del tono de llamada.
- Silencia el tono de llamada de una llamada entrante.

1.2 Puesta en marcha

1.2.1 Configurar

Ingresar y extraer la tarjeta nano SIM/microSD

Se necesita una tarjeta nano SIM para realizar llamadas y utilizar redes móviles. Si tiene una tarjeta SIM, insértela antes de configurar el teléfono. No intente insertar otros tipos de tarjeta SIM, como tarjetas mini o estándar, porque podría causar daños en el teléfono.

Apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM/microSD.

Cargar la batería

Se recomienda cargar la batería completamente. Inserte el extremo pequeño del cable del cargador en el puerto de carga, y conecte el cargador a una toma eléctrica.





Para reducir el consumo de energía, desconecte su cargador cuando la batería haya terminado de cargarse y desactive las funciones Wi-Fi, Bluetooth. En Ajustes también puede reducir el brillo de la pantalla y el tiempo que debe transcurrir para que la pantalla entre en espera.

1.2.2 Encender el teléfono

Para activar su teléfono, mantenga presionado el botón de **Encender/Apagar** hasta que el teléfono se encienda. Tardará unos segundos antes de que la pantalla se encienda.

Primera puesta en servicio del teléfono

Cuando encienda el teléfono por primera vez, deberá configurar los ajustes siguientes:

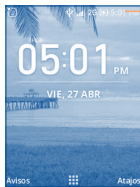
- Seleccione el idioma del teléfono y, a continuación, pulse  para avanzar.
- Seleccione una red Wi-Fi activada y, a continuación, pulse  para avanzar.

Incluso si no hay ninguna tarjeta SIM instalada, podrá encender el teléfono, conectarse a una red Wi-Fi y usar algunas de las características del teléfono.

1.2.3 Apagar el teléfono

Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla **Encender/Apagar** hasta que el teléfono se apague.

1.3 Pantalla de Inicio



Barra de estado

- Estado/notificaciones

1.4 Lista de aplicaciones

Pulse la **tecla de función central** de la Pantalla de Inicio para acceder a la lista de aplicaciones.



1.4.1 Barra de estado

La barra de estado aparece en la parte superior de la pantalla principal. Los iconos que indican el estado su teléfono y las nuevas alertas aparecen en la barra de Estado.

1.4.2 Cambiar fondo de pantalla de Inicio

Desde la pantalla de inicio, pulse la **tecla de función central** (OK), seleccione el icono **Ajustes** (⚙️) y, a continuación, pulse la tecla de **navegación** para seleccionar **Personalización**.

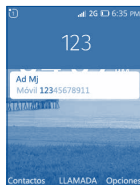
Pulse la tecla de **navegación** y seleccione **Pantalla -> Fondo de pantalla**. Seleccione la ubicación de la imagen para explorar el contenido de **Fondo de pantalla**, de la **Galería** o de la **Cámara**.

Seleccione la nueva imagen y pulse la **tecla de función central** (OK) para guardar los cambios. Al salir, se mostrará la nueva imagen en la Pantalla de Inicio.

2 Llamadas.....☎️

2.1 Realizar una llamada

Marque el número que desee, pulse la **tecla de llamada** (☎️) para realizar la llamada o pulse la **tecla de función derecha** (➡️) para seleccionar un contacto de **Contactos** y, a continuación, pulse la **tecla de navegación** hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el contacto que desee y pulse la **tecla de llamada**. Si se equivoca, puede borrar los números erróneos pulsando la **tecla Atrás/Borrar** (⬅️). Para colgar la llamada, pulse la **tecla Encender/Apagar** (🔌).



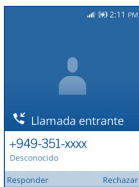
Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, toque y mantenga pulsado (⌘+) para ingresar "+"; a continuación, ingrese el prefijo de país internacional seguido por el número de teléfono completo y, por último, pulse la **tecla de llamada** (☎️).

Llamada de emergencia

Si su teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencia y pulse la **tecla de llamada** para hacer una llamada de emergencia. Funciona aun cuando no disponga de una tarjeta SIM.

2.2 Responder o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada:

- Pulse la **tecla de función central** o la **tecla de llamada** para responder;
- Pulse la **tecla de función derecha** o la **tecla Encender/Apagar** para rechazar la llamada.

Para silenciar el volumen del tono de una llamada entrante, pulse la **tecla Volumen**.

2.3 Llamar a su buzón de voz *

- Pulse y mantenga pulsado **1** para acceder al buzón de voz.
- Siga las instrucciones para configurar su cuenta de buzón de voz.

* Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

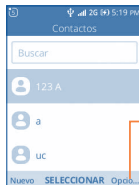
3 Contactos



3.1 Consultar los Contactos

Contactos permite acceder de forma rápida y fácil al contacto con el que desea comunicarse.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central** desde la Pantalla de Inicio y seleccionando el icono **Contactos**.



Pulse la **tecla de función derecha** para acceder a más opciones.

Pulse la **tecla de función central** para ingresar los detalles del contacto.

Pulse la **tecla de función izquierda** en la lista de contactos para crear un contacto.



3.2 Añadir un contacto

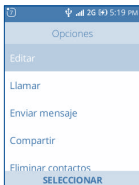
En la pantalla contactos, pulse la **tecla de función izquierda** para acceder a **Nuevo contacto** y, a continuación, puede editar la información del nuevo contacto.



Al finalizar, pulse la **tecla de función central**  y seleccione guardar.




3.3 Editar contactos

En la pantalla de lista de contactos, pulse la **tecla de función derecha**  para acceder a **Opciones**, seleccione **Editar contacto** y pulse la **tecla de función central**  para editarlo.



Al finalizar, vuelva a pulsar la **tecla de función central**  y seleccione guardar.


3.4 Suprimir un contacto

En la pantalla de lista de contactos, pulse la **tecla de función derecha**  para acceder a **Opciones**, seleccione **Eliminar contacto** y presione la **tecla de función central**  dos veces y la **tecla de función derecha**  dos veces para eliminarlo.



3.5 Compartir los contactos

Puede compartir un contacto con otras personas enviéndoles la información del contacto mediante Correo electrónico, Mensajes y Bluetooth.

Seleccione el contacto que desee compartir, pulse la **tecla de función derecha**  para acceder a **Opciones** y, a continuación, seleccione **Compartir**.

3.6 Opciones disponibles

Desde la lista de contactos, podrá acceder a las siguientes opciones:




Llamar

Hacer una llamada al contacto seleccionado.

Enviar mensaje

Permite enviar un mensaje SMS/MMS electrónico a un contacto que haya seleccionado de la Agenda.







Ajustes

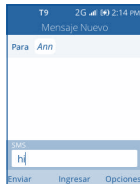
- **Memoria** Pulse la **Tecla de función central**  para seleccionar contactos guardados en el teléfono o la tarjeta SIM.
- **Ordenar contactos** Pulse la **tecla de función central**  para seleccionar contactos ordenados por nombre o apellidos.
- **Establecer los contactos de marcación rápida** Pulse la **Tecla de función central**  para establecer los contactos de marcación rápida.
- **Establecer contactos de emergencia** Añada dos contactos a quien llamar en caso de emergencia.
- **Importar contactos** Importe contactos entre la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria, Gmail y Outlook y el teléfono.
- **Exportar contactos** Exporte contactos entre la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria, Bluetooth y el teléfono.
- **Mover contactos** Mueva los contactos seleccionados al teléfono o a la tarjeta SIM.
- **Copiar contactos** Copie los contactos seleccionados al teléfono o la tarjeta SIM.

4 Mensajes.....

Use la función mensajes para enviar y recibir mensajes de texto (SMS) y multimedia (MMS).

4.1 Escribir mensaje

- En la pantalla de inicio, pulse la **tecla de función central**  y seleccione el icono **Mensajes**  o pulse la **tecla Mensaje**  directamente desde la pantalla inactiva para acceder a **Mensajes**.
- Pulse la **tecla de función izquierda**  para escribir mensajes de texto.
- Ingrese el número de teléfono del destinatario en la barra **Para** o pulse la **tecla de función derecha**  para añadir destinatarios.
- Pulse la barra **Mensaje** para escribir el texto del mensaje.
- Pulse la **tecla de función izquierda**  para enviar mensajes de texto.




4.2 Enviar un mensaje multimedia





Los mensajes multimedia permiten enviar videos, imágenes, fotos, contactos y sonidos pulsando la **tecla de función derecha**  a otros teléfonos compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, video, audio, etc.) o cuando se añadan direcciones de correo electrónico.

4.3 Cómo redactar un mensaje

En modo de edición, el método de entrada predeterminado es Inglés; puede pulsar el teclado para cambiar el método de entrada y acceder a los números 1,2,3... realizar una pulsación prolongada de la tecla correspondiente para obtener el número deseado.

Puede ingresar texto utilizando la entrada de texto predictiva. Para configurar la entrada de texto deseada, seleccione **Ajustes**  > **Personalización** > **Métodos de entrada**.

- Para la entrada de texto normal, pulse una tecla numérica (2-9) repetidamente hasta que aparezca el carácter deseado. Si la siguiente letra que desea insertar se encuentra en la misma tecla que la actual, pulse la **tecla de función central**  hasta que se muestre el cursor.
- Pulse la tecla  para cambiar entre los modos "T9-->abc-->ABC->123-->Abc".
- Para insertar un signo de puntuación o un carácter especial, pulse la tecla .
- Si desea eliminar las letras o símbolos ya ingresados, pulse  para eliminarlos de uno en uno.

4.4 Ajustes

El menú de ajustes de mensaje le permite controlar las opciones para los mensajes de texto y MMS, como el límite de mensajes, ajustes de tamaño, y notificaciones.




En la pantalla Mensajes, pulse la **tecla de función derecha**  > **Ajustes**. También puede controlar lo siguiente:

- **Informes de entrega** Pulse la **tecla de función central** para seleccionar si desea enviar informes de entrega.
- **Codificación de SMS** Pulse aquí para acceder a las opciones de codificación de SMS.
- **Recuperación de mensajes automática** seleccione esta opción para recuperar automáticamente todos los mensajes multimedia completos. Cuando está seleccionada, el título del mensaje multimedia junto con el contenido del mensaje y los adjuntos se descargarán automáticamente en el teléfono. Si no está seleccionada, se recuperará el título del mensaje multimedia y se mostrará en la pantalla de mensajes.
- **Mensajes WAP** pulse aquí para acceder a las opciones de WAP push.
- **Alertas de emergencia** Pulse para acceder a las opciones de Alertas de Emergencia.



5 Correo electrónico



Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Correo electrónico**.

Un asistente de correo electrónico le guiará paso a paso para configurar una cuenta de correo electrónico.

- Ingrese su nombre en mensajes salientes, la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta que desea configurar.
- Pulse la **tecla de función derecha**  para acceder a **Siguiente**. Si su proveedor de servicios no ofrece en el teléfono la cuenta introducida, se le pedirá que ingrese a la pantalla de Configuración de la cuenta para ingresar los ajustes de forma manual. También puede pulsar la **tecla de función izquierda**  para acceder a **Configuración manual** para ir directamente a los ajustes de entrada y salida de la cuenta de correo electrónico que esté configurando.
- Para añadir otra cuenta de correo electrónico, puede pulsar la **tecla de función derecha**  para acceder a **Opciones/ Ajustes**. A continuación, seleccione **Añadir cuenta**.

Para crear y enviar mensajes de correo electrónico

- Pulse la **tecla de función izquierda**  para redactar un correo electrónico nuevo desde la pantalla Bandeja de entrada.
- Ingrese la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo **Para**
- Si es necesario, pulse la **tecla de función derecha**  para añadir **Cc/ Cco** o añadir un archivo adjunto al mensaje.
- Ingrese el asunto y el contenido del mensaje.

- Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, puede tocar la **tecla de función derecha**  y seleccionar **Guardar como borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia.
- Por último, pulse la **tecla de función izquierda**  para enviar.

6 Cámara


Este celular está equipado con una cámara y videocámara para tomar fotos y grabar videos.

Antes de usar la cámara o la videocámara, asegúrese de quitar el protector de la lente para que no afecte a la calidad de la imagen.

6.1 Cámara

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Cámara**.

Tomar una foto

La pantalla hace las veces de visor. Sitúe el objeto o el pasaje en el visor y pulse la **tecla de función central**  o la **tecla Cámara** del lado derecho del teléfono para sacar la fotografía que se guardará automáticamente.

Antes de sacar la foto, puede establecer distintos ajustes:

Ampliar/reducir visor

- Pulse la parte superior o inferior de la **tecla de navegación** para ampliar o reducir el visor.

Pulse la **tecla de función derecha**  para acceder a:

- **Temporizador automático** Establece el tiempo para sacar una fotografía después de pulsar el botón de captura.
- **Red de suministro** Divide la pantalla en partes iguales y ayuda a realizar mejores fotografías, simplificando la alineación de elementos de composición como el horizonte o los edificios en la cuadrícula.
- **Galería** Accede a la aplicación Galería.
- **Modos** Establece el modo de fotografía o de vídeo.

Después de sacar la foto, pulse la **tecla de función izquierda** para obtener una vista previa.

6.2 Videocámara

Para grabar un vídeo

- Pulse el lado derecho de la **tecla de navegación** para cambiar del modo de vídeo al modo de cámara.
- Pulse la **tecla de función central** o la **tecla Cámara** para grabar un vídeo.
- Una vez que haya finalizado, pulse la **tecla de función central** o la **tecla Cámara** de nuevo para guardar. Para reproducir el vídeo, vaya a la aplicación Vídeo.

Antes de grabar un vídeo, puede ajustar lo siguiente:

- **Ampliar/reducir visor** Pulse la parte superior o inferior de la **tecla de navegación** para ampliar o reducir el visor.
- **Modos/Videos** Pulse la **tecla de función derecha** y, a continuación, pulse la **tecla de navegación** para elegir el modo.

7

Galería



La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos. También ofrece una serie de operaciones adicionales para fotos.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central** desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Galería**.



Pulse la **tecla de función izquierda** para sacar una foto.

Pulse la **tecla de función derecha** para acceder a más opciones.

Pulse la **tecla de función central** para ver la fotografía que ha sacado.

Modificar una fotografía



Puede acceder a más opciones pulsando la **tecla de función derecha**  desde la pantalla de la imagen.

- **Borrar** Borrar la imagen seleccionada.
- **Editar** Seleccione esta opción para ajustar el valor de exposición, girar la fotografía, recortarla, añadir filtros y corregir la imagen automáticamente.
- **Compartir** Comparte la imagen por correo electrónico, mensajes y Bluetooth.
- **Información de archivo** Muestra información sobre la imagen, como el nombre, el tamaño, el tipo de imagen, etc.
- **Bloquear** Una vez que se ha bloqueado la imagen, no se puede eliminar, editar, renombrar ni rotar hasta que se desbloquea.
- **Configurar como** Pulse aquí para establecer la imagen como fondo de pantalla o como imagen de un contacto existente.
- **Ordenar y agrupar** Permite ordenar la imagen por fecha y hora, nombre, tamaño, etc. y agrupar por fecha.

8

Video.....



Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Video**.

Puede reproducir, compartir, eliminar, renombrar y guardar según sus preferencias.

9 Música.....

Este menú permite reproducir archivos de música almacenados del teléfono. Puede descargar archivos de música de un equipo con un cable USB.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Música**.

10 Navegador.....

El Navegador le permite navegar por Internet.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Navegador**.

Calendario.....



Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones, eventos importantes, etc.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Calendario**.

11.1 Vista multimodo

Puede visualizar el Calendario por Día, 3 días, Semana o Mes. Pulse la **tecla de función derecha**  para cambiar la vista del calendario.

Vista del Día



Vista de la Semana



Vista del Mes



11.2 Para crear nuevos eventos

Pulse la **tecla de función izquierda**  para añadir nuevos eventos desde la vista Calendario.


Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, seleccione **Evento de todo el día**.

Cuando haya acabado, pulse la **tecla de función derecha**  para guardar los cambios.

Puede acceder a más opciones pulsando la **tecla de función derecha**  desde la pantalla principal del Calendario:

- **Ir a fecha** Para ir a la fecha que desee.
- **Buscar** Busque el evento o el horario que ha añadido al Calendario.
- **Calendario a mostrar** Muestra un calendario sin conexión, una cuenta Google o una cuenta Yahoo.
- **Sincr. calendario** Sincroniza el calendario.
- **Ajustes** Permite definir una serie de ajustes del Calendario.

11.3 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento próximo  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

12 Reloj.....



El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Reloj**.


12.1 Alarma

Para definir una alarma

Desde la pantalla Reloj, pulse la **tecla de función izquierda**  para añadir una nueva alarma. Aparecerán las siguientes opciones:

- **Hora** Pulse aquí para ajustar la hora de la alarma.
- **Repetir** Seleccione los días que desea que se active la alarma.
- **Sonido** Seleccione un timbre para la alarma.
- **Vibrar** Pulse para activar la vibración.
- **Nombre de la alarma** Pulse aquí para ingresar un nombre para la alarma.

Para configurar los ajustes de la alarma



Puede acceder a más opciones pulsando la **tecla de función derecha**  desde la pantalla del Reloj:

- **Editar** Pulse para editar la alarma.
- **Borrar** Pulse para eliminar la alarma.
- **Ajustes** Pulse para establecer el tiempo de aplazamiento, el volumen, la vibración y el sonido.

12.2 Temporizador





Desde la pantalla Alarma, pulse el lado derecho de la **tecla de navegación** para acceder a la pantalla **Temporizador**.

Pulse la **tecla de función central**  para editar la hora, los minutos y los segundos; cuando haya finalizado pulse de nuevo la **tecla de función central**  para iniciar el temporizador.

- Pulse **tecla de función central** para detener or para reiniciar.
- Pulse la **tecla de función derecha**  cuando se inicie el temporizador para añadir 1 minuto.
- Pulse la **tecla de función izquierda**  para restablecer el temporizador en la pantalla de detención.

12.3 Cronómetro

Desde la pantalla Temporizador, pulse el lado derecho de la **tecla de navegación** para acceder a la pantalla **Cronómetro**.

- Pulse la **tecla de función central**  para iniciar el cronómetro.
- Pulse de nuevo la **tecla de función central**  para detener los tiempos totales.
- Pulse la **tecla de función derecha**  para registrar la vuelta.
- Pulse la **tecla de función izquierda**  para restablecer el cronómetro en la pantalla de detención.

3 Calculadora.....



La calculadora permite resolver muchos problemas matemáticos.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la pantalla de inicio y seleccionando **Calculadora**.



Ingrese un número, seleccione la operación aritmética que desee realizar, ingrese el segundo número y pulse “=” para mostrar el resultado.

4 Radio FM.....








El teléfono está equipado con una radio* con función RDS**. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Radio FM**.



Para utilizar la radio, debe tener conectados los auriculares, que sirven de antena.



- Pulse la **tecla de función central**  para encender la radio FM.
- Pulse la **tecla de función derecha**  para buscar emisoras disponibles.
- Pulse la **tecla de función izquierda**  para ver todas las emisoras.
- Pulse la **tecla de función derecha**  para ajustar el volumen, añadir la emisora a Favoritas, renombrarla o pasar al modo bocina.
- Pulse la **Tecla de función central**  para apagar la radio FM.

* La calidad de la radio dependerá de la cobertura de la emisora en el área en que se encuentre.

** Dependiendo de su operador de red y del mercado.

15 Ajustes

Puede acceder a esta función pulsando la **tecla de función central**  desde la Pantalla de Inicio y seleccionando **Ajustes**.

15.1 Red y conectividad

15.1.1 Modo vuelo

Con el modo Vuelo activado, se desactivarán simultáneamente todas las conexiones inalámbricas, como Wi-Fi, Bluetooth, etc.

15.1.2 Datos móviles

Operador

Si hay una tarjeta nano insertada, el teléfono detectará el operador automáticamente.

Ajustes APN

Puede seleccionar los tipos de APN o añadir un nuevo APN.

15.1.3 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

15.1.4 Bluetooth

Bluetooth permite al celular intercambiar datos (videos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (celular, computadora, impresora, auriculares, kit de vehículo manos libres, etc.).

15.1.5 Geolocalización

KaiOS utiliza GPS e información complementaria adicional, como redes Wi-Fi y redes móviles, para establecer su ubicación de forma aproximada.

KaiOS y los proveedores de servicio pueden utilizar los datos de la ubicación para mejorar la precisión y la cobertura de las bases de datos de ubicaciones.

15.1.6 Ajustes de llamadas

Tonos DTMF

DTMF (multifrecuencia de tonos dobles) es un método que indica a un sistema de conmutación de llamadas el número de teléfono que se debe marcar o que se usa para emitir comandos a los sistemas de conmutación o equipos de telefonía relacionados.

Pulse para establecer los tonos DTMF en normal o largo.

Llamada en espera

Pulse para activar o desactivar la llamada en espera.

ID del emisor

Pulse para seleccionar la red predeterminada, ocultar el número o mostrar el número.

Desvío de llamada

Pulse aquí para configurar el modo de desviar llamadas cuando la línea esté ocupada, no haya respuesta o no tenga cobertura.

15.1.7 Ajustes de WiFi Calling

Pulse la **tecla de función central** para activar o desactivar VoLTE y VoWiFi.

15.1.8 Compartir Internet

Módem USB

Puede compartir la conexión de datos de su teléfono móvil con una sola computadora a través de un cable USB.

15.1.9 Alertas de emergencia inalámbricas

Bandeja de entrada de alertas

Pulse para ver la bandeja de entrada de mensajes de alerta.

Notificación de alerta de emergencia

- **Sonido para alertas de emergencia:** Pulse la tecla de función central para activar el sonido para alertas extremas.
- **Vibración para alertas de emergencia:** Pulse la tecla de función central para activar la vibración para alertas extremas.

Recibir alertas

- **Alerta presidencial:** Pulse la tecla de función central para activar las alertas presidenciales.
- **Alerta extrema:** Pulse la tecla de función central para activar las alertas extremas.
- **Alerta severa:** Pulse la tecla de función central para activar las alertas severas.
- **Alerta AMBER:** Pulse la tecla de función central para activar las alertas AMBER.

Prueba del tono para alertas de emergencia

- **Tono para alertas de emergencia:** Pulse la tecla de función central para activar el tono para alertas de emergencia.

15.2 Personalización

15.2.1 Sonido

Volumen

Pulse para definir el volumen de multimedia, tonos, notificaciones y alarma.

Tonos

Pulse para gestionar los tonos.

Otros sonidos

Pulse para activar/desactivar el sonido del teclado de marcado, de la cámara y de mensaje enviado.

15.2.2 Pantalla

- **Fondo de pantalla** Pulse para seleccionar el fondo de pantalla de la colección de fondos de pantalla, la galería o la cámara.
- **Brillo** Pulse para establecer el nivel de brillo.
- **Tiempo de espera de la pantalla** Pulse aquí para ajustar el tiempo de espera de la pantalla.
- **Bloqueo automático de teclado** Pulse aquí para activar o desactivar el bloqueo automático del teclado.

15.2.3 Buscar

Motor de búsqueda

Pulse para seleccionar un motor de búsqueda.

Sugerencias de búsqueda

Pulse para activar o desactivar las sugerencias de búsqueda.

15.2.4 Notificaciones

Mostrar en pantalla de bloqueo

Pulse para activar o desactivar la visualización de notificaciones en la pantalla de bloqueo.

Mostrar tras un reinicio

Pulse para activar o desactivar la visualización de notificaciones después del reinicio.

Avisos de la aplicación

Pulse aquí para establecer avisos de las aplicaciones.

15.2.5 Fecha y hora

Fecha

Después de desactivar la sincronización automática, podrá establecer la fecha del teléfono manualmente.

Hora

Después de desactivar la sincronización automática, podrá establecer la hora del teléfono manualmente.

Zona horaria

Después de desactivar la sincronización automática, podrá establecer la zona horaria del teléfono manualmente.

Formato de la hora

Pulse para seleccionar el reloj en formato de 12 o 24 horas.

Reloj

Pulse aquí para mostrar u ocultar el reloj de la pantalla de inicio.

15.2.6 Idioma

Pulse para seleccionar el idioma y la región que desee.

15.2.7 Métodos de entrada

Pulse para seleccionar los idiomas de entrada.

15.2.8 Modo respuesta

Pulse para activar la tapa para responder.

15.3 Seguridad y privacidad

15.3.1 Bloqueo de pantalla

El bloqueo de pantalla permite establecer una contraseña de 4 dígitos que protege el teléfono ante posibles intrusiones. Cualquier persona que active el teléfono deberá ingresar una contraseña para poder acceder al dispositivo.

15.3.2 Seguridad de la SIM

El PIN de la SIM impide el acceso a redes de datos móviles con la tarjeta SIM. Cuando está activado, cualquier dispositivo que contenga la tarjeta SIM solicitará el PIN después de reiniciarse. El PIN de la SIM no es lo mismo que el código de bloqueo utilizado para desbloquear el dispositivo.

15.3.3 Permisos de la aplicación

Pulse para establecer el permiso de geolocalización para la aplicación Cámara y Sistema.

15.3.4 No quiero ser rastreado

Pulse para establecer si desea que el sitio web y las aplicaciones le hagan un seguimiento.

15.3.5 Privacidad en la navegación

Pulse para borrar el historial de navegación o las cookies y los datos almacenados.

15.4 Almacenamiento

15.4.1 Almacenamiento USB

Activar el almacenamiento USB permite que otra computadora o dispositivo conectado mediante USB tenga acceso a los archivos del teléfono.

15.4.2 Almacenamiento multimedia

Pulse aquí para controlar los archivos multimedia y el espacio disponible en el teléfono.

15.4.3 Almacenamiento de aplicaciones

Utilice estos ajustes para controlar el espacio total y el disponible en el teléfono.

15.5 Dispositivo

15.5.1 Información del dispositivo

Contiene información sobre el número de modelo, la versión de software, el hardware, la versión de la plataforma, la dirección de Bluetooth, el número de compilación, etc.

15.5.2 Descargas

Pulse para ver las descargas.

15.5.3 Batería

Pulse para establecer el modo de ahorro de energía.

Si activa el modo de ahorro de energía, las conexiones de geolocalización, Bluetooth y datos del teléfono se desactivarán para alargar la duración de la batería.

Puede ajustar el uso de la batería configurando el brillo o el tiempo de espera de la pantalla en la Pantalla.

15.5.4 Accesibilidad

Invertir colores

Pulse aquí para activar o desactivar la inversión del color.

Luz de fondo

Pulse para activar o desactivar la luz de fondo.

Texto grande

Esta opción permite ampliar el texto de la pantalla.

Subtítulos

Pulse aquí para activar o desactivar los subtítulos para la pantalla del teléfono.

Lectura

La función del modo Lectura lee las etiquetas de los elementos de la interfaz y ofrece una respuesta sonora.

Audio en mono

Pulse aquí para activar o desactivar el mono audio.

Control de volumen

Pulse aquí para establecer el valor de control del volumen.

Vibración del teclado

Pulse para activar o desactivar la vibración del teclado.

TTY

El modo TTY está destinado a las personas sordas, con problemas auditivos o con deficiencias de expresión.

Pulse para establecer TTY en completo, VCO, HCO o para desactivar TTY.

Compatibilidad con Audífonos (HAC)

El modo de audífono está destinado a las personas sordas, con problemas auditivos o con deficiencias de expresión. Una vez conectados el móvil y el audífono, las llamadas se vinculan a un servicio de transmisión que convierte la voz entrante en texto para la persona que utiliza el audífono y el texto saliente en voz para el otro interlocutor.

16 Disfrute al máximo de su teléfono.....

16.1 Actualizar

Puede usar la herramienta de actualización de software over-the-air para actualizar el software del teléfono.

16.1.1 Actualización de software over-the-air

Con la herramienta de actualización over-the-air podrá actualizar el software de su teléfono.

Para acceder a **Actualizar teléfono**, seleccione **Ajustes > Dispositivo > Información del dispositivo > Actualizar teléfono**. Si desea actualizar el sistema, seleccione **Descargar** y, cuando esté listo, seleccione **Instalar** para completar la actualización. Ahora el software de su teléfono tendrá la última versión.

Debe activar la conexión de datos o el Wi-Fi antes de buscar actualizaciones. La configuración para los intervalos de auto verificación también estará disponible una vez que reinicie el teléfono.

Si ha elegido la comprobación automática, cuando el sistema detecte una nueva versión, un cuadro de diálogo aparecerá para elegir descargar o ignorar. También aparecerá en la barra de estado.

17 Accesorios.....

La última generación de teléfonos móviles **Alcatel** ofrece una función de manos libres que le permitirá utilizar el celular desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa.


1. Batería
2. Cargador
3. Instructivo de uso
4. Folleto de información sobre la seguridad del producto



Utilice sólo las baterías, los cargadores y los accesorios de Alcatel incluidos con su dispositivo.

18 Problemas y soluciones

Antes de entrar en contacto con el centro de servicio, consulte las recomendaciones siguientes:

- Para optimizar la batería, es recomendable cargarla completamente ().
- No almacene grandes cantidades de datos en su teléfono, ya que esto puede afectar a su funcionamiento.
- Utilice la herramienta Actualización de FOTA (Firmware Over The Air) para actualizar el software de su teléfono. Para acceder a **Actualizaciones del teléfono**, pulse **Ajustes > Dispositivo > Información del dispositivo > Actualizar teléfono**.

y verificar la siguiente información:

Mi celular no se enciende o está bloqueado

- Verifique los contactos de la batería, extraiga y vuelva a insertar la batería y encienda nuevamente el teléfono.
- Verifique el nivel de carga de la batería y deje que esta se cargue durante al menos 20 minutos.

El teléfono no responde desde hace unos minutos

- Reinicie el teléfono manteniendo presionado el botón de **Encendido**.
- Extraiga la batería, vuelva a insertarla y encienda el teléfono

Mi teléfono se apaga solo

- Compruebe que su teléfono se encuentre bloqueado cuando no esté en uso y asegúrese de no apagarlo accidentalmente mientras lo bloquea pulsando la tecla **Encender/Apagar**.
- Compruebe la carga de la batería.

Mi teléfono no puede cargarse correctamente

- Asegúrese de que está utilizando una batería **Alcatel** y el cargador suministrado en la caja.

- Asegúrese de haber insertado correctamente la batería y limpie sus contactos si están sucios. Debe insertarse antes de conectar el cargador.
- Asegúrese de que la batería no esté completamente descargada; si permanece descargada durante mucho tiempo, podría tardar hasta 20 minutos en mostrar el indicador de carga de la batería en la pantalla.
- Compruebe que la carga se efectúa en condiciones normales (de 0°C a +45°C).
- Compruebe la compatibilidad de entrada de voltaje en el extranjero.

Mi teléfono no puede conectarse a una red o se muestra "Sin servicio"

- Intente conectar el teléfono desde otra ubicación.
- Verifique la cobertura de la red con su operador.
- Verifique la validez de su tarjeta SIM con su operador.
- Intente seleccionar manualmente la(s) red(es) disponible(s).
- Inténtelo nuevamente más tarde si la red está sobrecargada.


El teléfono no puede conectarse a Internet

- Compruebe que el número IMEI (pulse *#06#) sea el mismo que el que aparece en la caja o en la garantía.
- Asegúrese de que el servicio de acceso a Internet de su tarjeta SIM esté disponible.
- Verifique los ajustes de conexión a Internet del teléfono.
- Asegúrese de encontrarse en un lugar con cobertura de red.
- Intente conectarse más tarde o desde otra ubicación.

Tarjeta SIM no válida

- Compruebe que la tarjeta SIM esté insertada correctamente.
- Compruebe que el chip de su tarjeta SIM no está dañado o rayado.
- Asegúrese de que el servicio de la tarjeta SIM está disponible.

No es posible realizar una llamada

- Compruebe que ha marcado un número válido y que ha pulsado .
- Para las llamadas internacionales, verifique los códigos del país y de la zona.
- Compruebe que su teléfono está conectado a una red y que la red no esté sobrecargada o no disponible.
- Verifique su plan con su operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).

- Compruebe que no ha restringido las llamadas salientes.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.

No es posible recibir llamadas entrantes

- Compruebe que su teléfono móvil está encendido y conectado a una red (y que la red no esté sobrecargada o no disponible).
- Verifique su plan con su operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).
- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes.
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas.
- Compruebe que el teléfono no se encuentra en modo vuelo.


El nombre o número del interlocutor no aparece cuando recibo una llamada

- Compruebe que está suscrito a este servicio con su operador.
- El interlocutor no transmite su nombre o número.

No puedo encontrar mis contactos

- Compruebe que la tarjeta SIM no está dañada.
- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente.
- Importe al teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

La calidad audio de las llamadas es mala

- En el transcurso de una llamada, puede ajustar el volumen con el botón de **subir/bajar volumen**.
- Compruebe la intensidad de la señal de red .
- Compruebe que el receptor, el conector o el altavoz del teléfono estén limpios.

No puedo utilizar las funciones descritas en el instructivo

- Compruebe con su operador si tiene contratado este servicio.
- Compruebe que esta característica no requiere un accesorio **Alcatel**.

No me permite marcar uno de los números de mis contactos al seleccionarlo

- Compruebe que ha guardado correctamente el número en su registro.
- Compruebe que ha seleccionado el prefijo del país cuando llama al extranjero.

No puedo añadir contactos

- Compruebe que su tarjeta SIM no está llena, elimine algunos archivos o guárdelos en los contactos del teléfono.

Mis interlocutores no pueden dejar mensajes en mi buzón de voz

- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operadora.

No puedo acceder a mi buzón de voz

- Compruebe que el número del buzón de voz de su operador esté correctamente ingresado.
- Inténtelo más tarde si la red está ocupada.

No puedo enviar o recibir MMS

- Verifique la memoria disponible en su teléfono; quizás esté saturada.
- Verifique la disponibilidad de este servicio con el operador y verifique los parámetros MMS.
- Verifique con su operador el número del centro del servidor o de su perfil de MMS.
- Intente de nuevo más adelante; el centro del servidor podría estar saturado.

PIN de la tarjeta SIM bloqueado

- Contacte con su operador para obtener el código PUK de desbloqueo.

El teléfono no puede ser detectado por otros vía Bluetooth

- Compruebe que la función Bluetooth esta activada y que el teléfono es visible para otros usuarios.
- Asegúrese de que los dos teléfonos están dentro del alcance de detección de Bluetooth.

Precauciones de uso

Lea esta sección antes de utilizar el teléfono

LA BATERÍA NO VIENE TOTALMENTE CARGADA.
NO EXTRAIGA LA BATERÍA MIENTRAS EL TELÉFONO SE ESTÉ CARGANDO.

Limitaciones de privacidad

En algunos países la ley obliga a revelar completamente las conversaciones telefónicas grabadas, y estipula que debe informarse al interlocutor de que la conversación se va a grabar. Cuando utilice la función de grabación del teléfono, observe siempre las leyes y regulaciones pertinentes de su país.

Renuncia de responsabilidad

TODA LA INFORMACIÓN METEOROLÓGICA, LOS ARCHIVOS U OTRA INFORMACIÓN, DATOS O DOCUMENTACIÓN ("INFORMACIÓN CONSULTADA") SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA NI SOPORTE TÉCNICO. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, TCL MOBILE Y SUS FILIALES renuncian explícitamente a cualquier tipo de representación y garantía, derivada de la ley o de otro modo relacionada con la información consultada, incluidas, entre otras, cualquier representación o garantía, explícita o implícita, de comerciabilidad, adecuación a un propósito concreto, no vulneración, calidad, precisión, exhaustividad, efectividad, fiabilidad o utilidad. Sin perjuicio de lo anterior, también se entiende que TCL Mobile y sus filiales no se hacen responsables de ningún uso de la información consultada ni de los resultados que se deriven de dicho uso, y que usted utiliza esa información por su cuenta y riesgo.

Limitación de daños

HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, TCL MOBILE Y SUS FILIALES EN NINGÚN CASO SERÁN RESPONSABLES, ANTE USTED, NINGÚN USUARIO O TERCERO, DE NINGÚN TIPO DE DAÑO, YA SEA INDIRECTO, ESPECIAL, DERIVADO, FORTUITO O PUNITIVO, YA SE PRODUZCA EN CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, EN UN ACTO ILÍCITO O DE OTRO MODO, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LESIONES, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE PRESTIGIO, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE DATOS Y/O PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INDEPENDIEMENTE DE SU PREVISIBILIDAD Y DE SI TCL MOBILE O SUS FILIALES HAN SIDO AVISADAS DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHAOS DAÑOS. Y EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TCL MOBILE O SUS FILIALES SUPERARÁ EL IMPORTE RECIBIDO DE USTED, INDEPENDIEMENTE DE LA BASE LEGAL EN LA QUE SE FUNDAMENTE LA ACCIÓN LEGAL EMPRENDIDA. LO ANTERIOR NO AFECTA A NINGÚN DERECHO ESTATUTARIO, YA QUE ESTOS NO ADMITEN RENUNCIAS.

Información sobre salud y precauciones de seguridad importantes

A utilizar este producto deben tomarse las precauciones de seguridad especificadas a continuación para evitar posibles daños y responsabilidades jurídicas.

Conserve y siga todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad. Observe todas las advertencias de las instrucciones de funcionamiento del producto.

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios y daños al equipo, tome las precauciones que se indican a continuación.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California de causar cancer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

Seguridad eléctrica

Este producto debe utilizarse con alimentación suministrada por la batería o la unidad de fuente de alimentación correspondientes. Su uso de otro modo puede resultar peligroso e invalidará cualquier aprobación otorgada a este producto.

Precauciones de seguridad para una instalación de conexión a tierra adecuada

ATENCIÓN: Si se conecta a un equipo sin una conexión a tierra adecuada, pueden producirse descargas eléctricas en el dispositivo.

Precauciones de seguridad para la unidad de fuente de alimentación

■ **Uso de la fuente de alimentación externa adecuada**

Un producto solo debe utilizarse con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación eléctrica. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerido, consulte a un proveedor de servicios autorizados o a una compañía eléctrica local. Para un producto que funciona mediante la alimentación de la batería u otras fuentes de alimentación, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas con él. Este producto solo debe utilizarse con las siguientes unidades de fuente de alimentación designadas:

Cargador de viaje: Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz, 150 mA

Salida: 5 V, 550 mA

■ **Manipulación segura de la batería**

Este producto contiene una batería de polímeros de iones de litio o una batería de iones de litio. Si la batería se manipula incorrectamente, existe el riesgo de que se produzcan quemaduras o fuego. No intente abrir la batería ni realizar actividades de mantenimiento. No desarme, aplaste ni pinche la batería; no cause cortocircuito en sus contactos externos o circuitos; no la arroje al fuego ni al agua ni la exponga a temperaturas superiores a 60 °C.



ATENCIÓN: Si la batería se coloca incorrectamente, podría explotar. Para reducir el riesgo de que se produzcan quemaduras o incendios, no desarme, aplaste ni pinche la batería; no cause cortocircuito en sus contactos externos; no la exponga a temperaturas superiores a 60 °C ni la arroje al fuego ni al agua. Sustitúyala únicamente con la batería especificada. Recicle o deseche la batería usada según lo que estipulen la normativa local o la guía de referencia suministrada con el producto.



NOTA: Este producto solo debe utilizarse con el siguiente tipo de batería:

■ Precauciones adicionales

- Mantenga la batería o el dispositivo secos y lejos del agua o de cualquier otro líquido, ya que podría producirse un cortocircuito.
- Mantenga los objetos metálicos alejados para que no entren en contacto con la batería o sus conectores, ya que podría producirse un cortocircuito mientras el dispositivo está en funcionamiento.
- El teléfono debe conectarse únicamente a productos con el logotipo de USB-IF o que hayan completado el programa USB-IF.
- No utilice una batería que parezca dañada, deformada o descolorida, o que tenga óxido en la carcasa, se sobrecaliente o desprenda un olor fétido.
- Mantenga la batería siempre fuera del alcance de los **niños pequeños para impedir que se la traguen**. Si alguien se traga la batería, consulte a un médico inmediatamente.
- Para cargar la batería, utilice únicamente un cargador que haya sido cualificado con el sistema según la norma IEEE-Std-1725-2011. El uso de una batería o un cargador no cualificados puede suponer un riesgo de fuego, explosión, fuga u otros peligros.

- Reemplace la batería únicamente por otra batería que haya sido cualificada con el sistema según la norma IEEE-Std-1725-2011. El uso de una batería no cualificada puede suponer un riesgo de fuego, explosión, fuga u otros peligros.
- Evite que el teléfono o la batería se caigan. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y sospecha que se ha producido algún daño, llévelos a un centro de servicio para que los inspeccionen.
- Si la batería tiene una fuga:
 - No permita que el líquido de la fuga entre en contacto con la ropa o la piel. Si entra en contacto, enjuague la zona afectada inmediatamente con agua limpia y solicite asistencia médica.
 - No permita que el líquido de la fuga entre en contacto con los ojos. Si entra en contacto, NO los frote; aclárelos con agua limpia inmediatamente y solicite asistencia médica.
 - Tenga especial cuidado de mantener una batería que tenga una fuga lejos del fuego, ya que podría incendiarse o explotar.

Precauciones de seguridad para la luz solar directa

Mantenga este producto lejos de áreas excesivamente húmedas o con temperaturas extremas. No deje el producto ni su batería dentro de un vehículo o en sitios donde la temperatura pueda superar los 60 °C, como el salpicadero de un auto, la repisa de una ventana o detrás de un cristal expuesto a la luz solar directa o a una luz ultravioleta intensa durante periodos de tiempo prolongados. Esto podría dañar el producto, sobrecalentar la batería o suponer un riesgo para el vehículo.

Prevención de pérdidas auditivas

ATENCIÓN: Si se utilizan los auriculares a un volumen elevado durante mucho tiempo, puede producirse una pérdida auditiva permanente.

Seguridad en los aviones

Debido a las interferencias que este producto podría causar en el sistema de navegación y la red de comunicaciones de un avión, el uso de la función de teléfono de este dispositivo a bordo de un avión está prohibido por ley en la mayoría de los países. Si desea utilizar este dispositivo a bordo de un avión, recuerde desactivar el teléfono cambiando al modo de vuelo.

Limitaciones de entorno

No utilice este producto en estaciones de servicio, depósitos de combustible, plantas químicas, lugares donde se estén llevando a cabo voladuras ni en entornos potencialmente explosivos, como áreas de repostado, almacenes de combustible, áreas por debajo de la cubierta de una embarcación, plantas químicas, instalaciones de almacenamiento o transporte de combustible o productos químicos y áreas en las que el aire contenga partículas o sustancias químicas, como polvo, polvo de grano o polvo de metal. Tenga en cuenta que una chispa en estas áreas podría provocar una explosión o un incendio, y producir lesiones corporales o incluso la muerte.

Entornos explosivos

Cuando se encuentre en un área con un entorno potencialmente explosivo o en la que haya materiales inflamables, el producto debe apagarse y el usuario debe obedecer todas las señales e instrucciones. Una chispa en estas áreas podría provocar una explosión o un incendio, y producir lesiones corporales o incluso la muerte.

No utilice el equipo en puntos de reabastecimiento de combustible ni en estaciones de servicio, y recuerde que es necesario que respete las restricciones acerca del uso de la radio en depósitos de combustible, plantas químicas y en sitios donde se lleven a cabo voladuras. Las áreas con un entorno potencialmente explosivo están claramente indicadas a menudo, pero no siempre. Estas áreas son las áreas de repostado, áreas por debajo de la cubierta de las embarcaciones, instalaciones de almacenamiento o transporte de combustible o productos químicos y áreas en las que el aire contenga partículas o sustancias químicas, como polvo, polvo de grano o polvo de metal.

Seguridad en la carretera

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) puede producir distracciones y provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Precauciones de seguridad sobre exposición a radiofrecuencias

- No utilice el teléfono cerca de estructuras metálicas (por ejemplo, la estructura de acero de un edificio).
- No utilice el teléfono cerca de fuentes electromagnéticas potentes, como hornos microondas, altavoces, televisores y radios.
- Utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante o accesorios que no contengan ningún tipo de metal.
- El uso de accesorios no originales ni aprobados por el fabricante puede constituir una infracción de las directrices locales de exposición a radiofrecuencias y debe evitarse.

Interferencias con funciones de equipos médicos

Este producto puede producir fallos en equipos médicos. El uso de este dispositivo está prohibido en la mayoría de los hospitales y clínicas médicas.

Si utiliza cualquier otro tipo de dispositivo médico personal, consulte al fabricante del dispositivo para averiguar si cuenta con una protección adecuada contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono móvil cuando esté en instalaciones sanitarias en las que haya señales con instrucciones que así lo indiquen. Es posible que los hospitales y las instalaciones sanitarias utilicen equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Radiación no ionizante

Su dispositivo tiene una antena interna. Este producto debe utilizarse en la posición de uso normal para garantizar el rendimiento radiactivo y la seguridad contra interferencias. Al igual que con otros equipos de transmisión de radio móviles, se recomienda a los usuarios no acercarse demasiado a la antena a ninguna parte del cuerpo humano durante el funcionamiento del equipo para que éste funcione correctamente y para la seguridad de las personas.

Utilice únicamente una antena integral suministrada. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede reducir la calidad de las llamadas, dañar el teléfono, conllevar una pérdida del rendimiento, hacer que los niveles de SAR superen los límites recomendados y provocar un incumplimiento de las normas locales de su país.

Para garantizar un rendimiento óptimo del teléfono y que la exposición humana a la energía de radiofrecuencia esté dentro de las directrices estipuladas en las normas pertinentes, utilice el dispositivo siempre y únicamente en su posición de uso normal. Si toca el área de la antena, puede que la calidad de las llamadas disminuya y que el dispositivo funcione a un nivel de potencia superior al necesario. Evite el contacto con el área de la antena mientras lo utilice para optimizar el rendimiento de la antena y la vida útil de la batería.

Seguridad eléctrica

■ Accesorios

- Use solamente accesorios aprobados.
- No lo conecte con accesorios o productos incompatibles.
- Procure no tocar los terminales de la batería ni permita que objetos metálicos, tales como monedas o llaveros, entren en contacto con ellos o los cortocircuiten.

■ Conexión a un automóvil

- Busque los consejos de un profesional a la hora de conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico de un vehículo.

■ Productos defectuosos y dañados

- No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios.

- Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios sólo las debe realizar personal cualificado.

Precauciones generales

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente responsabilidad suya. Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y a su entorno.

■ Evite aplicar presión excesiva al dispositivo

No aplique presión excesiva a la pantalla ni al dispositivo para evitar dañarlos. Quite el dispositivo del bolsillo de los pantalones antes de sentarse. También se recomienda que lleve el dispositivo en una funda protectora y que sólo utilice el lápiz o el dedo para interactuar con la pantalla táctil. La garantía no cubre las pantallas deterioradas debido a una manipulación incorrecta.

■ El dispositivo se calienta tras un uso prolongado

Al utilizar el dispositivo durante períodos de tiempo prolongado, tal como realizar llamadas prolongadas, cargar la batería o navegar por Internet, es posible que el dispositivo se caliente. En la mayoría de los casos, esta situación es normal y, por tanto, no debe interpretarse como un problema con el dispositivo.

■ Respete los distintivos de mantenimiento

Excepto en los casos explicados en otros apartados de la documentación de funcionamiento o mantenimiento, no realice actividades de mantenimiento con ningún producto por su cuenta. El mantenimiento de los componentes de este dispositivo debe llevarlo a cabo un proveedor o un técnico de mantenimiento autorizado.

■ Proteja su teléfono

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.

- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, ni los lance al vacío, ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, ni disolventes de limpieza, ni aerosoles, para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios, ya que solo debe hacerlo personal autorizado.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, (temperatura máxima: 60 °C).
- Consulte las normas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

■ Daños que requieren reparación

Desconecte el producto de la toma de corriente y solicite su reparación a un proveedor o un técnico de reparación autorizado si se produce una de las situaciones siguientes:

- Se ha vertido líquido o ha caído un objeto sobre el producto.
- El producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
- El producto ha caído o se ha dañado.
- Presenta signos evidentes de sobrecalentamiento.
- El producto no funciona con normalidad siguiendo las instrucciones de funcionamiento.

■ Evite las zonas calientes

El producto debe situarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, salidas de calefacción, estufas u otros productos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

■ Evite zonas mojadas

No utilice nunca el producto en una ubicación mojada.

■ Evite utilizar el dispositivo después de un cambio importante de temperatura

Cuando mueva el dispositivo entre entornos con temperaturas o rangos de humedad muy diferentes, es posible que se produzca condensación en él o en su interior. Para evitar dañar el dispositivo, permita tiempo suficiente para que se evapore la humedad antes de utilizar el dispositivo.

AVISO: al trasladar el dispositivo de una condición de temperaturas bajas a un entorno más cálido o viceversa, deje que el dispositivo se aclimate a la temperatura ambiente antes de encenderlo.

■ No inserte objetos en el producto

No inserte nunca objetos de ningún tipo en las ranuras u otras aperturas del producto. Existen ranuras y aberturas para la ventilación. Estas aberturas no deben taparse ni cubrirse.

■ Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag. Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

■ Accesorios de montaje

No utilice el producto sobre una mesa, un carro, un pie, un trípode o un soporte inestable. Al montar el producto, siga siempre las instrucciones del fabricante y utilice un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.

■ Evite un montaje inestable

No coloque el producto con una base inestable.

■ Utilice el producto con equipo aprobado.

Este producto debe utilizarse únicamente con equipos personales y accesorios adicionales identificados como adecuados para su uso con el equipo.

■ Ajuste el volumen.

Baje el volumen antes de utilizar auriculares u otros dispositivos de audio.

■ Limpieza

Desconecte el producto de la toma de pared antes de limpiarlo. No utilice detergentes líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo para limpiar el dispositivo, pero NUNCA utilice agua para limpiar la pantalla LCD.

■ Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos. Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono. Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

■ Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones, cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descanse con frecuencia para estirarse y relajarse.

■ Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria en todo momento para reducir el riesgo de un accidente.

■ Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva.

■ Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Identificaciones de las agencias reguladoras

Para fines de identificación regulatoria, el producto tiene asignado un número de modelo A405DL.

Para garantizar un funcionamiento fiable y seguro de manera continuada del dispositivo, utilice únicamente los accesorios que se indican a continuación con el dispositivo A405DL.

Rango de temperaturas de funcionamiento: de 0 °C a 50 °C

NOTA: Este producto está diseñado para utilizarse con una fuente de alimentación limitada de clase certificada, de 4 voltios de CC, con una unidad de fuente de alimentación de 550 mA como máximo.

Declaración de interfaces de la Federal Communication Commission

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple los límites de un dispositivo digital de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo que en el caso de no instalarse ni usarse de acuerdo con el manual de instrucciones podría causar una interferencia dañina en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no está garantizado que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias con una de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicite ayuda al proveedor o a un técnico experto en radio o televisión.

Precaución de la FCC: Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de los Estados Unidos. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) el dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Nota importante

Declaración de exposición a radiación:

Este equipo cumple los límites de exposición a radiación de la FCC estipulados para entornos no controlados. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones específicas de uso para cumplir las regulaciones referentes a exposición a radiofrecuencia. Para conservar el cumplimiento con los requisitos de exposición a RF de la FCC, siga las instrucciones de funcionamiento que se indican en este manual.

Este transmisor no debe colocarse ni usarse junto a ninguna otra antena o transmisor, excepto los transmisores integrados en el dispositivo.

Información de EE.UU. relativa a los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) para la compatibilidad de los audífonos con los dispositivos inalámbricos

Cuando los dispositivos inalámbricos se encuentren cerca de dispositivos auditivos (como audífonos o implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido o un silbido. Estas interferencias afectan a algunos dispositivos auditivos más que a otros y, asimismo, los dispositivos inalámbricos varían en la cantidad de interferencias que generan.

El sector de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado clasificaciones para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar dispositivos inalámbricos que puedan ser compatibles con sus dispositivos auditivos. No todos los dispositivos inalámbricos están clasificados. Los dispositivos inalámbricos que están clasificados presentarán dicha clasificación en la caja junto con otras marcas de aprobación relevantes.

Las clasificaciones no implican ninguna garantía. Los resultados pueden variar en función del dispositivo auditivo y la pérdida de audición del usuario. Si su dispositivo auditivo es sensible a las interferencias, quizá no pueda utilizar de forma satisfactoria un dispositivo inalámbrico clasificado.

El mejor modo de evaluar su dispositivo auditivo de acuerdo a sus necesidades personales es consultar a su profesional sanitario para el tratamiento de la audición y probar el dispositivo inalámbrico con su dispositivo auditivo.

Este smartphone se ha probado y clasificado para utilizarse con audífonos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza el smartphone. Sin embargo, puede que se utilicen otras tecnologías inalámbricas en este smartphone sin que se haya probado su uso con audífonos. Es importante probar las distintas características del smartphone de forma exhaustiva y en ubicaciones diferentes para determinar si se experimentan interferencias cuando se utiliza este smartphone con un audífono o implantes cocleares. Consulte con su proveedor de servicios inalámbricos acerca de sus políticas de devoluciones y cambios, y para obtener más información sobre la compatibilidad con audífonos.

Clasificaciones de compatibilidad con audífonos para este smartphone: M4/T4

Funcionamiento de las clasificaciones

Clasificaciones M: los dispositivos inalámbricos clasificados como M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y tienen más probabilidades de generar menos interferencias en

dispositivos auditivos que los dispositivos inalámbricos no clasificados. M4 es la mejor y más alta de las dos clasificaciones.



Clasificaciones T: los dispositivos inalámbricos clasificados como T3 o T4 cumplen los requisitos de la FCC y tienen más probabilidades de poder utilizarse con la telebobina ("bucle magnético" o "telecoil") de un dispositivo auditivo que los dispositivos inalámbricos no clasificados. T4 es la mejor y más alta de las dos clasificaciones. (Tenga en cuenta que no todos los dispositivos auditivos disponen de telebobina).

También se puede medir la inmunidad de los dispositivos auditivos a este tipo de interferencias. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional sanitario para el tratamiento de la audición pueden ayudarle a hallar resultados para su dispositivo auditivo. Cuanto más inmune sea su audífono, menos probabilidad tendrá de experimentar interferencias procedentes de dispositivos inalámbricos.

Para obtener información adicional acerca de las medidas de la FCC con respecto a dispositivos inalámbricos compatibles con audífonos y otras medidas que haya tomado la FCC para garantizar que las personas discapacitadas tengan acceso a los servicios de telecomunicaciones, visite www.fcc.gov/cgb/dro.

Información sobre SAR

1.08 W/kg @ 1g (CABEZA)

1.21 W/kg @ 1 g (CUERPO)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LOS REQUISITOS DEL GOBIERNO SOBRE EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS. Este teléfono ha sido probado para su uso junto al cuerpo y cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC si se usa con los accesorios de TCL Mobile Limited. TCT Mobile Limited suministrados o designados para este producto. No se puede garantizar que el uso de otros accesorios cumpla las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC.

Su dispositivo móvil inalámbrico es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE. UU. Estos límites forman parte de unas directrices completas y establecen los niveles de radiofrecuencias autorizados para el público en general. Las directrices se basan en las normas de seguridad establecidas previamente por los organismos de normas internacionales:

- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1-1992.
- National Council on Radiation Protection and Measurement (NCRP). Informe 86. 1986.
- Comisión Internacional sobre Protección contra las Radiaciones no ionizantes (ICNIRP) 1996.

- Ministerio de Salud (Canadá), código de seguridad 6. La normas incluyen un margen de seguridad considerable pensado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La normativa de exposición para teléfonos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medida conocida como índice de absorción específico o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg*.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este dispositivo; todos los niveles de SAR informados se han evaluado y cumplen las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC. La información del SAR de este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Mostrar concesión de <https://fjallfoss.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> después de buscar el ID de FCC: 2ACCJN023 Encontrará información adicional sobre el nivel específico de absorción (SAR) en el sitio web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA): <http://http://www.ctia.org/>.

Utilice el producto únicamente en condiciones normales a fin de garantizar el rendimiento de las radiaciones y la seguridad de las interferencias. Al igual que con otros equipos de transmisión de radio móviles, se recomienda a los usuarios no acercar demasiado la antena a ninguna parte del cuerpo humano durante el funcionamiento del equipo para que éste funcione correctamente y para la seguridad de las personas.

* En EE. UU. y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares utilizados por el público general es de 1,6 vatios/kg (W/kg) de promedio por gramo de tejido. La norma incorpora un margen de seguridad considerable para ofrecer protección adicional a las personas y para tener en cuenta cualquier posible variación en el uso.

Utilización junto al cuerpo

Este dispositivo ha sido probado para utilizarse junto al cuerpo de forma normal. Para cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencia, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 15 mm entre el cuerpo del usuario y el dispositivo de mano, incluida la antena. Los clips para cinturones, fundas y otros accesorios de terceros que se utilicen con este dispositivo no deben tener componentes metálicos. Los accesorios que se lleven junto al cuerpo y no cumplan estos requisitos pueden no cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencia y no debe usarse.

Utilice únicamente una antena aprobada o la suministrada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden reducir la calidad de las llamadas, dañar el teléfono o suponer una infracción de las normas. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Solicite una antena de repuesto a su distribuidor local.

Declaración de exposición a la radiación de radiofrecuencia de la FCC

- Este transmisor se ha probado y cumple con los requisitos para colocarse junto a redes Bluetooth® y WLAN. Este transmisor no debe colocarse ni usarse junto a ninguna otra antena o transmisor.
- Este equipo cumple los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC estipulados para entornos no controlados.

Información sobre seguridad de la TIA (Asociación de Telecomunicaciones e Internet)

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes del Sector Sanitario recomienda que se mantenga una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y los marcapasos para evitar posibles interferencias con los marcapasos. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Wireless Technology Research.

Personas con marcapasos:

- Deben mantener el teléfono SIEMPRE a más de 15 cm (6 pulgadas) de su marcapasos mientras el teléfono esté encendido.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar las posibles interferencias. Si tiene algún motivo para sospechar que se están produciendo interferencias, apague el teléfono inmediatamente.

Prótesis auditivas

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de producirse tales interferencias, consulte a su proveedor de servicios o llame al servicio de atención al cliente para solicitar alternativas.

Cumplimiento de la directiva RoHS

Este producto cumple la directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo del 7 de enero de 2003 sobre la restricción de usar determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (RoHS) y sus enmiendas.

Reciclaje Electrónico (Dentro de EE.UU. solamente):

Para obtener más información sobre Reciclaje Electrónico, por favor: Visita el sitio web del Programa de Reciclaje Electrónico de **Alcatel** en us.alcatelmobile.com/accessibility-compliance/electronic-recycling-program/.

Recyclage des piles (USA & Canada):

Alcatel s'associe à Call2Recycle® pour offrir un programme de recyclage des piles sûr et pratique. Pour en savoir plus sur notre programme de recyclage des piles, visitez le site web us.alcatelmobile.com/accessibility-compliance/battery-recycling/ (États-Unis) et ca.alcatelmobile.com/accessibility-compliance/battery-recycling/ (Canada)